

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間的新造業務 New Business During The Period | | | | | | |
|-------------|---|--|------------------------------|----------------------|--|--------------------------------|---|-------------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | | 受保人數 No. of Lives | 承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | | 此期間收入帳內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan | 13,194 | 455,478 | | 千港元 HK\$'000 38,676,562 | 千港元 HK\$'000 206,234,910 | 千港元 HK\$'000 19,742,307 | 千港元 HK\$'000 33,841,559 |
| | 附加合約: <u>Supplementary Contracts:</u> 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | 0 | 303,669 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | 0 | 56,528 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | 23,000 | 12,187,329 | 6,334 | 84,929 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,396 | 51,990 | | 77,480 | 3,326,332 | 1,162,593 | 5,514,226 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 14,590 | 507,468 | | 38,777,042 | 221,748,571 | 20,911,234 | 39,800,911 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | | | | 0 | 220 |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 8,890 | 4,301 | | 4,412,707 | 2,753,512 | 4,288,134 | 263,122 |
| | 附加合約: <u>Supplementary Contracts:</u> 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | 0 | 16,722 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | 0 | 720 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | 0 | 329,501 | 0 | 1,103 |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 8,890 | 4,301 | | 4,412,707 | 3,083,013 | 4,288,134 | 281,667 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 7,324 | | | | 0 | 45,508 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | | | | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | | | | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 23,480 | 519,093 | | 43,189,749 | 224,831,584 | 25,199,368 | 40,128,306 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 貨幣 Currency | | | | | | | | | | |
|-------------|---|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies | | 總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d) | | |
| | | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| | | 508,424 | 12,310,623 | 29,226 | 2,516,429 | 19,204,657 | 19,010,851 | 0 | 3,656 | 19,742,307 | 33,841,559 | |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 64,081 | 0 | 0 | 0 | 239,588 | 0 | 0 | 0 | 303,669 | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 23,764 | 0 | 0 | 0 | 32,764 | 0 | 0 | 0 | 56,528 | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 1,364 | 53,386 | 0 | 14 | 4,970 | 31,514 | 0 | 15 | 6,334 | 84,929 | |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 984,763 | 2,390,592 | 66,304 | 68,226 | 111,526 | 3,055,408 | 0 | 0 | 1,162,593 | 5,514,226 | |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 1,494,551 | 14,842,446 | 95,530 | 2,584,669 | 19,321,153 | 22,370,125 | 0 | 3,671 | 20,911,234 | 39,800,911 | |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 38 | 0 | 0 | 0 | 182 | 0 | 0 | 0 | 220 | |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 496,357 | 138,313 | 0 | 0 | 3,630,858 | 123,347 | 160,919 | 1,462 | 4,288,134 | 263,122 | |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 142 | 0 | 0 | 0 | 16,580 | 0 | 0 | 0 | 16,722 | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 304 | 0 | 0 | 0 | 416 | 0 | 0 | 0 | 720 | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 0 | 437 | 0 | 0 | 0 | 666 | 0 | 0 | 0 | 1,103 | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 496,357 | 139,196 | 0 | 0 | 3,630,858 | 141,009 | 160,919 | 1,462 | 4,288,134 | 281,667 | |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 19,010 | 0 | 0 | 0 | 26,498 | 0 | 0 | 0 | 45,508 | |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | 總額 Total | 1,990,908 | 15,000,690 | 95,530 | 2,584,669 | 22,952,011 | 22,537,814 | 160,919 | 5,133 | 25,199,368 | 40,128,306 | |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-------------|--|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | 總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b) | |
| | | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums |
| | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan | 12,942,954 | 27,624,887 | 6,799,353 | 6,216,672 | 19,742,307 | 33,841,559 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 290,317 | 0 | 13,352 | 0 | 303,669 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 54,506 | 0 | 2,022 | 0 | 56,528 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 6,008 | 76,592 | 326 | 8,337 | 6,334 | 84,929 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,121,380 | 5,179,513 | 41,213 | 334,713 | 1,162,593 | 5,514,226 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 14,070,342 | 33,225,815 | 6,840,892 | 6,575,096 | 20,911,234 | 39,800,911 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 220 | 0 | 0 | 0 | 220 |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 4,074,771 | 251,417 | 213,363 | 11,705 | 4,288,134 | 263,122 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 16,729 | 0 | (7) | 0 | 16,722 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 726 | 0 | (6) | 0 | 720 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 0 | 1,101 | 0 | 2 | 0 | 1,103 |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 4,074,771 | 269,973 | 213,363 | 11,694 | 4,288,134 | 281,667 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 41,539 | 0 | 3,969 | 0 | 45,508 |
| E | 聯合養老保險 Joint annuities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 18,145,113 | 33,537,547 | 7,054,255 | 6,590,759 | 25,199,368 | 40,128,306 |

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 保費年期 Premium Term | | | | | 年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e) |
|-------------|---|---|--|--|--|--|--|
| | | (a) 此期間收入帳內的可收取 的整付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue | (b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years) | (c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) | (d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) | (e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years) | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan | 千港元 HK\$'000 19,742,307 | 千港元 HK\$'000 19,299,640 | 千港元 HK\$'000 10,617,154 | 千港元 HK\$'000 2,242,106 | 千港元 HK\$'000 1,682,659 | 千港元 HK\$'000 33,841,559 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 22,284 | 121 | 2,311 | 278,953 | 303,669 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 718 | 3,150 | 11,279 | 41,381 | 56,528 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 6,334 | 354 | 5,488 | 51,932 | 27,155 | 84,929 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,162,593 | 2,487,729 | 2,432,467 | 580,479 | 13,551 | 5,514,226 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 20,911,234 | 21,810,725 | 13,058,380 | 2,888,107 | 2,043,699 | 39,800,911 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 220 | 220 |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 4,288,134 | 0 | 18,553 | 83,555 | 161,014 | 263,122 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 32 | 0 | 67 | 16,623 | 16,722 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 16 | 35 | 177 | 492 | 720 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 0 | 0 | 37 | 145 | 921 | 1,103 |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 4,288,134 | 48 | 18,625 | 83,944 | 179,050 | 281,667 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 0 | 666 | 2,437 | 42,405 | 45,508 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 25,199,368 | 21,810,773 | 13,077,671 | 2,974,488 | 2,265,374 | 40,128,306 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | | 總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | | |
|-------------|--|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|-----------------|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | | | | | |
| | | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | 此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 Basic Plan Base Plan | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| | | 4,122,357 | 7,634,417 | 7,985,892 | 20,378,281 | 7,351,396 | 4,946,759 | 282,610 | 881,454 | 52 | 648 | 19,742,307 | 33,841,559 | | | |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 296,670 | 0 | 243 | 0 | 6,521 | 0 | 235 | 0 | 0 | 0 | 303,669 | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 52,837 | 0 | 2,486 | 0 | 1,134 | 0 | 70 | 0 | 1 | 0 | 56,528 | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 4,771 | 81,325 | 8 | 218 | 1,555 | 3,344 | 0 | 42 | 0 | 0 | 6,334 | 84,929 | | | |
| | (II) 年金 Annuities | 121,299 | 909,535 | 96,952 | 4,272,213 | 22,382 | 322,235 | 921,960 | 9,881 | 0 | 362 | 1,162,593 | 5,514,226 | | | |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 4,248,427 | 8,974,784 | 8,082,852 | 24,653,441 | 7,375,333 | 5,279,993 | 1,204,570 | 891,682 | 52 | 1,011 | 20,911,234 | 39,800,911 | | | |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 220 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 220 | | | |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 3,731,134 | 171,276 | (35) | 0 | 557,035 | 91,846 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4,288,134 | 263,122 | | | |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | 0 | 16,671 | 0 | 0 | 0 | 51 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 16,722 | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | 0 | 701 | 0 | 0 | 0 | 19 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 720 | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | 0 | 1,074 | 0 | 0 | 0 | 29 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,103 | | | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 3,731,134 | 189,722 | (35) | 0 | 557,035 | 91,945 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4,288,134 | 281,667 | | | |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 35,094 | 0 | 1,026 | 0 | 333 | 0 | 9,054 | 0 | 1 | 0 | 45,508 | | | |
| E | 聯合養老保險 Joint annuities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| | 總額 Total | 7,979,561 | 9,199,820 | 8,082,817 | 24,654,467 | 7,932,368 | 5,372,271 | 1,204,570 | 900,736 | 52 | 1,012 | 25,199,368 | 40,128,306 | | | |

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 貨幣 Currency | | | | | | | | | |
|-------------|--|--|------------------------------|---|------------------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|--|------------------------------|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies | | 總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d) | |
| | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | | | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 1,213 | 248,047 | 49 | 12,219 | 11,932 | 195,173 | 0 | 39 | 13,194 | 455,478 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | | | | | |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,124 | 27,234 | 140 | 623 | 132 | 24,133 | 0 | 0 | 1,396 | 51,990 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 2,337 | 275,281 | 189 | 12,842 | 12,064 | 219,306 | 0 | 39 | 14,590 | 507,468 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 1,316 | 2,415 | 0 | 0 | 7,508 | 1,883 | 66 | 3 | 8,890 | 4,301 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | | | | | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 1,316 | 2,415 | 0 | 0 | 7,508 | 1,883 | 66 | 3 | 8,890 | 4,301 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 3,786 | 0 | 0 | 0 | 3,538 | 0 | 0 | 0 | 7,324 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 3,653 | 281,482 | 189 | 12,842 | 19,572 | 224,727 | 66 | 42 | 23,480 | 519,093 |

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-------------|--|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | 總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b) | |
| | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 12,148 | 423,849 | 1,046 | 31,629 | 13,194 | 455,478 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | |
| | 意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | |
| A | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,379 | 51,106 | 17 | 884 | 1,396 | 51,990 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 13,527 | 474,955 | 1,063 | 32,513 | 14,590 | 507,468 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 8,772 | 4,160 | 118 | 141 | 8,890 | 4,301 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | |
| | 意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | |
| C | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 8,772 | 4,160 | 118 | 141 | 8,890 | 4,301 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 6,919 | 0 | 405 | 0 | 7,324 |
| E | 聯合養老保險 Joint annuities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 22,299 | 486,034 | 1,181 | 33,059 | 23,480 | 519,093 |

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 保費年期 Premium Term | | | | | 保單數目 No. of Policies |
|-------------|--|---------------------------------|---|---|---|---|-------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | | |
| | | (a) 整付保費 (a) Single Premiums | (b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years) | (c) 非整付保費 (5<10年) (c) Non-single Premiums (5<10 years) | (d) 非整付保費 (10<25年) (d) Non-single Premiums (10<25 years) | (e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years) | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 13,194 | 89,302 | 76,124 | 102,252 | 187,800 | 455,478 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,396 | 11,085 | 30,112 | 10,438 | 355 | 51,990 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 14,590 | 100,387 | 106,236 | 112,690 | 188,155 | 507,468 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 8,890 | 0 | 370 | 1,291 | 2,640 | 4,301 |
| | 附加合約： Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 8,890 | 0 | 370 | 1,291 | 2,640 | 4,301 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 0 | 86 | 206 | 7,032 | 7,324 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 23,480 | 100,387 | 106,692 | 114,187 | 197,827 | 519,093 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | |
|-------------|--|--|------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|--|------------------------------|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | 總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | |
| | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | | 保單數目 No. of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | | | | | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 7,756 | 328,190 | 3,293 | 70,187 | 984 | 22,515 | 1,161 | 34,565 | 0 | 21 | 13,194 | 455,478 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | | | | | | | |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 212 | 15,369 | 182 | 33,357 | 15 | 3,094 | 987 | 167 | 0 | 3 | 1,396 | 51,990 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 7,968 | 343,559 | 3,475 | 103,544 | 999 | 25,609 | 2,148 | 34,732 | 0 | 24 | 14,590 | 507,468 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 8,451 | 2,998 | 0 | 0 | 439 | 1,303 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8,890 | 4,301 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | | | | | | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | | | | | | | | | |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 8,451 | 2,998 | 0 | 0 | 439 | 1,303 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8,890 | 4,301 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 5,126 | 0 | 112 | 0 | 55 | 0 | 2,031 | 0 | 0 | 0 | 7,324 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 16,419 | 351,683 | 3,475 | 103,656 | 1,438 | 26,967 | 2,148 | 36,763 | 0 | 24 | 23,480 | 519,093 |

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間的新造業務 New Business During The Period | | | | | | |
|-------------|--|--|------------------------------|----------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | | 受保人數 No. of Lives | 承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | | 此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | |
| | | | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan | 0 | 32 | 440,958 | 0 | 5,144,272 | 0 | 2,025 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | 0 | 0 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | 0 | 18 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 0 | 32 | 440,958 | 0 | 5,144,272 | 0 | 2,043 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | | | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | 0 | 0 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | 0 | 0 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 82 | 8,775 | | | 0 | 23,245 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | | | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | | | 0 | 0 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間的新造業務 New Business During The Period | | | | | | |
|-------------|---|--|------------------------------|----------------------|--|-------------------------------|---|------------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | | 受保人數 No. of Lives | 承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | | 此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period | 年度化保費 Annualized Premiums |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | |
| I | 退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan | 0 | 914 | 72,671 | 千港元 HK\$'000 0 | 千港元 HK\$'000 25,832,851 | 千港元 HK\$'000 0 | 千港元 HK\$'000 121,508 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | | | 0 | 43,440 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | | | 0 | 3,863 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | | 0 | 802,358 | 0 | 531 |
| | 類別 I 總額 Total of Class I | 0 | 914 | 72,671 | 0 | 26,635,209 | 0 | 169,342 |
| | 總額 Total | 0 | 1,028 | 522,404 | 0 | 31,779,481 | 0 | 194,630 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period | | | 此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period | | |
|-----------------------------|--|---|----------------------|---|--|------------------------------|--------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | 受保人數 No. of Lives | 承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | |
| | | | | | | 首年保費 First Year Premiums | 續期保費 Renewal Premiums |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| | 基本計劃 Base Plan | 12,131,440 | | 6,828,041,369 | 19,806,645 | 33,689,820 | 151,295,208 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | 0 | 302,407 | 4,728,024 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | 0 | 77,096 | 2,268,513 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 513,056,444 | 6,346 | 89,839 | 1,418,266 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 954,739 | | 77,636,980 | 1,162,602 | 5,331,033 | 17,718,436 |
| 類別 A 總額 Total of Class A | 13,086,179 | | 7,418,734,793 | 20,975,593 | 39,490,195 | 177,428,447 | |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 3,608 | | | 0 | 178 | 16,867 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 1,255,841 | | 545,078,609 | 4,746,322 | 266,108 | 6,880,796 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | 0 | 10,676 | 443,311 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | 0 | 2,022 | 217,606 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 45,325,981 | 0 | 994 | 121,286 |
| 類別 C 總額 Total of Class C | 1,255,841 | | 590,404,590 | 4,746,322 | 279,800 | 7,662,999 | |
| D | 永久健康 Permanent health | 202,132 | | | 0 | 57,032 | 706,583 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 3 | | | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | | | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 14,547,763 | | 8,009,139,383 | 25,721,915 | 39,827,205 | 185,814,896 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period | | | 此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period | | |
|-----------------------------|--|---|----------------------|---|--|------------------------------|--------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | 受保人數 No. of Lives | 承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | |
| | | | | | | 首年保費 First Year Premiums | 續期保費 Renewal Premiums |
| | | | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 166 | 49,067 | 18,774,872 | 0 | 3,932 | 15,869 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | 0 | 0 | 0 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | 0 | 46 | 526 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 類別 A 總額 Total of Class A | 166 | 49,067 | 18,774,872 | 0 | 3,978 | 16,395 | |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | 0 | 0 | 0 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | 0 | 0 | 0 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 類別 C 總額 Total of Class C | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D | 永久健康 Permanent health | 127 | 13,214 | | 0 | 23,245 | 821 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period | | | 此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period | | |
|-------------|--|---|----------------------|---|--|------------------------------|--------------------------|
| | | 保單數目 No. of Policies | 受保人數 No. of Lives | 承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | |
| | | | | | | 首年保費 First Year Premiums | 續期保費 Renewal Premiums |
| I | 退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III | | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| | 基本計劃 Base Plan | 17,867 | 1,286,280 | 981,828,072 | 0 | 110,246 | 1,390,983 |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | | 0 | 54,946 | 937,528 |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | | 0 | 6,777 | 196,998 |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 30,139,233 | 0 | 531 | 13,736 |
| | 類別 I 總額 Total of Class I | 17,867 | 1,286,280 | 1,011,967,305 | 0 | 172,500 | 2,539,245 |
| | 總額 Total | 18,160 | 1,348,561 | 1,030,742,177 | 0 | 199,723 | 2,556,461 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period | | | 此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period | |
|-------------|--|---|---|-------------------------------|---|-----------------------------------|
| | | 計劃數目 No. of Schemes | 承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum | 期末基金結餘 Ending fund balance | 整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions | 非整付供款 Non-single contributions |
| G | 退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| | (a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds | | 2,071,189 | 79,574,787 | 19,242,411 | 2,685,761 |
| | (b) 其他基金 (b) Others | | 10,624,244 | 46,504,515 | 1,962,233 | 1,551,008 |
| | 類別 G 總額 Total of Class G | | 12,695,433 | 126,079,302 | 21,204,644 | 4,236,769 |
| | H | 退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II | | | | |
| | (a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | (b) 其他基金 (b) Others | | 3,459,153 | 10,929,813 | 246,209 | 455,217 |
| | 類別 H 總額 Total of Class H | | 3,459,153 | 10,929,813 | 246,209 | 455,217 |
| | 總額 Total | 386,357 | 16,154,586 | 137,009,115 | 21,450,853 | 4,691,986 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二零年一月至六月
 January to June 2020

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period | | | | 此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period | |
|-------------|--|---|--|---|--|--|---|
| | | 在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month | 在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month | 在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month | 因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender | 給付予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals | 給付予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | 38,302 | 42,447 | 132,855 | 89,257 | 15,491,898 | 49,403,841 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 1,333 | 971 | 13,276 | 623 | 3,033,581 | 9,020,653 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 39,635 | 43,418 | 146,131 | 89,880 | 18,525,479 | 58,424,494 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 52 | 5 | 4,757 | 11,055 |
| C | 相連長期 Linked long term | 536 | 997 | 33,783 | 1,392 | 13,588,257 | 2,968,477 |
| D | 永久健康 Permanent health | 421 | 1,138 | 2,682 | 3,346 | 19,679 | 439,896 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 1 | 448 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 總額 Total | 40,592 | 45,553 | 182,648 | 94,624 | 32,138,620 | 61,843,922 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二零年一月至六月
 January to June 2020

表格 HKLQ3-2
 Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務：所有類別
 DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period | 此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period | |
|-------------|---|--|--|---|
| | | | 給付予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals | 給付予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals |
| A | (I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities | 27 | 千港元 HK\$'000 68 | 千港元 HK\$'000 8,690 |
| | (II) 年金 (II) Annuities | 0 | 0 | 0 |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 27 | 68 | 8,690 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 |
| C | 相連長期 Linked long term | 0 | 0 | 0 |
| D | 永久健康 Permanent health | 41 | 0 | 20,033 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 |
| G & H | 退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II | 5,024 | 16,473,453 | 5,392,485 |
| I | 退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III | 1,456 | 0 | 1,317,529 |
| | 總額 Total | 6,548 | 16,473,521 | 6,738,737 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二零年一月至六月
 January to June 2020

表格 HKLQ4-1
 Form HKLQ4-1

有效再保險業務
 REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 分入再保險 Reinsurance Assumed | | 分出再保險 Reinsurance Ceded | |
|-------------|--|---|--|---|--|
| | | 此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period | 此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period | 此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period | 此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period |
| | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 |
| A | 人壽 Life | 2,252,529,520 | 5,213,832 | 3,972,211,680 | 82,173,637 |
| | 年金 Annuities | 1,103,358 | 5,126,961 | 55,108,693 | 782,935 |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 15,189 | 217 |
| C | 相連長期 Linked long term | 0 | 0 | 53,874,696 | 253,557 |
| D | 永久健康 Permanent health | 358,452 | 784,618 | 3,087,023 | 340,434 |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 |
| G | 退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I | 0 | 0 | 0 | 0 |
| H | 退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II | 0 | 0 | 0 | 0 |
| I | 退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III | 119,701,281 | 207,884 | 534,549,972 | 836,062 |
| | 未分類 Unclassified | 0 | 0 | 0 | 49,840 |
| | 總額 Total | 2,373,692,611 | 11,333,295 | 4,618,847,253 | 84,436,682 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二零年一月至六月
 January to June 2020

表格 HKLQ5-1
Form HKLQ5-1

直接個人人壽業務：類別 A 至 F
 DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F

| | 香港直接個人人壽業務總額 <i>Total Hong Kong Direct Individual Business</i> | 數目 <i>Number</i> |
|---|--|---------------------|
| 銷售保單的保險公司 <i>Selling Office</i> | 就轉保所發出的保單數目 <i>No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement</i> | |
| | ----- 對外轉保 ----- <i>External</i> | 2,028 |
| | ----- 內部轉保 ----- <i>Internal</i> | 7,603 |
| | ----- 總額 ----- <i>Total</i> | 9,631 |
| 非銷售保單的保險公司 <i>Non-selling Office</i> | 收到的客戶保障聲明書數目 <i>No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received</i> | 2,120 |

註：

Note:

參照香港保險業聯會於二零一零年二月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。

This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 February 2010 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

| 類別 Class | 業務種類 Type of Business | 新造業務 New Business | | | | 自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005 | | | | 此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period |
|-------------|--|-------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|--|------------------------------|--|--------|---|
| | | 保單數目 No. of Policies | | 保費數額 Amount of Premiums | | 此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period | | 此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period | | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 年度化保費 Annualized Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | | | |
| | | | | 千港元 HK\$'000 | 千港元 HK\$'000 | | | 千港元 HK\$'000 | | |
| A | 人壽及年金 Life and annuity | | | | | | | | | |
| | 基本計劃 Base Plan: | | | | | | | | | |
| | (1) 終身壽險 Whole Life | 270 | 9,264 | 705,228 | 2,093,013 | 22,038 | 746,403 | 96,117,034 | 11,496 | |
| | (2) 儲蓄壽險 Endowment | 1 | 1,236 | 1,092 | 1,876,110 | 448 | 85,477 | 21,334,550 | 1,035 | |
| | (3) 萬用壽險 Universal Life | 90 | 130 | 698,744 | 228,922 | 4,332 | 17,161 | 12,483,531 | 477 | |
| | (4) 定期壽險 Term Life | 0 | 202 | 0 | 1,292 | 1 | 10,711 | 40,526 | (51) | |
| | (5) 醫療 Medical | 0 | 1,215 | 0 | 10,193 | 0 | 45,174 | 491,107 | 1,816 | |
| | (6) 危疾 Critical Illness | 0 | 12,853 | 0 | 348,356 | 0 | 1,177,865 | 25,703,517 | 16,193 | |
| | (7) 年金 Annuities | 3 | 543 | 1,133 | 139,524 | 5,874 | 52,173 | 16,940,530 | 920 | |
| | (8) 其他 Others | 4 | 3 | 41 | 2 | 44 | 91 | 363 | 49 | |
| | 附加合約: Supplementary Contracts: | | | | | | | | | |
| | 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) | | | 0 | 12,793 | | | 1,558,737 | | |
| | 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical) | | | 0 | 1,637 | | | 637,280 | | |
| | 非意外及疾病 Other than Accident & Sickness | | | 72 | 7,561 | | | 160,848 | | |
| | 類別 A 總額 Total of Class A | 368 | 25,446 | 1,406,310 | 4,719,403 | 32,737 | 2,135,055 | 175,468,023 | 31,935 | |
| B | 婚姻及出生 Marriage and birth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| C | 相連長期 Linked long term | 80 | 127 | 100,822 | 9,700 | 4,950 | 51,393 | 5,775,828 | 1,039 | |
| D | 永久健康 Permanent health | 0 | 382 | 0 | 3,805 | 0 | 12,378 | 145,100 | 689 | |
| E | 聯合養老保險 Tontines | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| F | 資本贖回 Capital redemption | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | 總額 Total | 448 | 25,955 | 1,507,132 | 4,732,908 | 37,687 | 2,198,826 | 181,388,951 | 33,663 | |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

| Name of Insurer 保險公司名稱 | | (1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A) | | | | (2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C) | | | | (3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F) | | (4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3) | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|-----------|
| | | (a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages) | | (b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only) | | (a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages) | | (b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only) | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | 22 | - | 22 | - | - | - | - | - | - | - | 22 | |
| AIA International | 友邦 (國際) | 5,019,890 | 3,162,928 | - | 158,723 | 1,008,204 | 47,739 | - | 15,838 | - | 999 | - | 6,028,094 | 3,211,666 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | 5 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 5 | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 315,835 | 826,962 | - | 17,463 | 487,696 | 49,887 | - | 32 | - | - | - | 803,531 | 876,849 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | 973 | - | 10 | - | - | - | - | - | - | - | - | 973 |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | 6 | - | - | 2,978 | 3,731 | - | - | - | - | - | 2,978 | 3,737 |
| BEA Life | 東亞人壽 | 398 | 1,425,288 | - | - | - | - | - | - | - | - | 398 | - | 1,425,288 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | 273,436 | 2,626 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 273,436 | 2,626 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 260,247 | 5,415,122 | - | 1,223 | - | - | - | - | - | 1,135 | - | 260,247 | 5,416,257 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | 1,053 | - | - | - | - | - | - | - | 7,170 | - | - | 8,223 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 8,563,148 | - | 752 | - | - | - | - | - | - | - | - | 8,563,148 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 3,304,403 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3,304,403 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 47,984 | 136,713 | - | 3,241 | 6,749 | 1,062 | - | (2) | - | - | - | 54,733 | 137,775 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 9,171 | 28,996 | - | 396 | - | 420 | - | 36 | - | - | - | 9,171 | 29,416 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | 2,174 | - | - | 93,136 | - | - | - | - | - | - | 93,136 | 2,174 |
| FTLife | 富通保險 | 602,990 | 657,192 | - | 30,388 | 13,324 | 88,507 | - | 93 | - | - | - | 616,314 | 745,699 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 130,523 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 130,523 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 2,273,218 | 1,026,709 | - | 2,366 | 1,048 | 14,520 | - | 2 | - | 228 | - | 2,274,266 | 1,041,457 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

| | | (1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A) | | | | (2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C) | | | | (3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F) | | (4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3) | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | | (a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages) | | (b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only) | | (a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages) | | (b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only) | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | | | | |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - | 153,646 | - | - | - | - | 153,646 | - | |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | 10 | - | - | 52,534 | 467 | - | - | - | 52,534 | 477 | |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 3,223,174 | 618,411 | - | 4,384 | 131,080 | 12,337 | - | - | - | 3,354,254 | 630,748 | |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 639,490 | - | 107 | 337 | - | - | - | - | 337 | 639,490 | |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 75,005 | 2,478 | - | - | - | - | - | - | - | 75,005 | 2,478 | |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 10,730 | - | - | - | - | - | - | - | - | 10,730 | |
| YF LIFE | 萬通保險 | 162,123 | 375,205 | - | 474 | 1,993 | 1,725 | - | - | 1,413 | 164,116 | 378,343 | |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 917 | - | - | - | - | - | - | - | - | 917 | |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Zurich International | | - | 1,721 | - | - | - | 10,861 | - | - | - | - | 12,582 | |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Market Total | 市場總額 | 20,911,234 | 39,800,911 | 0 | 303,669 | 4,288,134 | 281,667 | 0 | 16,722 | 0 | 45,728 | 25,199,368 | 40,128,306 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 貨幣 Currency | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies | | (e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | 22 | - | - | - | - | - | - | 22 | |
| AIA International | 友邦 (國際) | 191,682 | 207,012 | 1,501 | 191 | 5,834,911 | 3,004,463 | - | - | 6,028,094 | 3,211,666 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | 5 | - | - | - | 5 | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 324,924 | 227,729 | - | - | 477,670 | 647,658 | 937 | 1,462 | 803,531 | 876,849 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | 973 | - | - | - | - | - | - | - | 973 |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | 2,978 | 3,737 | - | - | 2,978 | 3,737 |
| BEA Life | 東亞人壽 | 398 | 716,272 | - | - | - | 709,016 | - | - | 398 | 1,425,288 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | 2,626 | - | - | 273,436 | - | - | - | 273,436 | 2,626 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 7,672 | 1,852,995 | 14,959 | 1,542,768 | 237,616 | 2,020,494 | - | - | 260,247 | 5,416,257 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | 8,223 | - | - | - | - | - | - | - | 8,223 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 5,966,535 | - | 686,756 | - | 1,909,857 | - | - | - | 8,563,148 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 1,943,485 | - | - | - | 1,360,918 | - | - | - | 3,304,403 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 864 | 11,429 | - | 515 | 53,869 | 125,831 | - | - | 54,733 | 137,775 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 9,171 | 28,559 | - | - | - | 857 | - | - | 9,171 | 29,416 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 1,000 | 639 | - | - | 24,626 | 1,068 | 67,510 | 467 | 93,136 | 2,174 |
| FTLife | 富通保險 | 1,242 | 72,638 | - | - | 615,072 | 673,061 | - | - | 616,314 | 745,699 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 24,730 | - | - | - | 105,793 | - | - | - | 130,523 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 173,970 | 461,272 | 1,438 | - | 2,098,858 | 580,185 | - | - | 2,274,266 | 1,041,457 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

| | | 貨幣 Currency | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies | | (e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 89,299 | - | - | - | 10,937 | - | 53,410 | - | 153,646 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 37,430 | 477 | - | - | 15,104 | - | - | - | 52,534 | 477 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 5,126 | 82,874 | 579 | 4,903 | 3,348,549 | 542,971 | - | - | 3,354,254 | 630,748 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 21,621 | - | - | 337 | 617,869 | - | - | 337 | 639,490 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - | 75,005 | 2,478 | - | - | 75,005 | 2,478 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 205 | - | - | - | 10,525 | - | - | - | 10,730 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 67,623 | 112,373 | - | - | 96,493 | 265,970 | - | - | 164,116 | 378,343 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 917 | - | - | - | - | - | - | - | 917 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | 7,535 | - | - | - | 4,731 | - | 316 | - | 12,582 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 1,990,908 | 15,000,690 | 95,530 | 2,584,669 | 22,952,011 | 22,537,814 | 160,919 | 5,133 | 25,199,368 | 40,128,306 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|--|--|--|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | 22 | - | - | - | 22 |
| AIA International | 友邦 (國際) | 5,243,151 | 2,443,970 | 784,943 | 767,696 | 6,028,094 | 3,211,666 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | 5 | - | - | - | 5 | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 611,061 | 487,725 | 192,470 | 389,124 | 803,531 | 876,849 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | 944 | - | 29 | - | 973 |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | 2,694 | 3,737 | 284 | - | 2,978 | 3,737 |
| BEA Life | 東亞人壽 | 398 | 1,374,378 | - | 50,910 | 398 | 1,425,288 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | 273,436 | 2,626 | - | - | 273,436 | 2,626 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 235,245 | 5,129,570 | 25,002 | 286,687 | 260,247 | 5,416,257 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | 8,223 | - | - | - | 8,223 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 8,011,076 | - | 552,072 | - | 8,563,148 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 1,566,372 | - | 1,738,031 | - | 3,304,403 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 43,585 | 131,007 | 11,148 | 6,768 | 54,733 | 137,775 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 9,171 | 29,327 | - | 89 | 9,171 | 29,416 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 93,136 | 2,174 | - | - | 93,136 | 2,174 |
| FTLife | 富通保險 | 491,837 | 632,838 | 124,477 | 112,861 | 616,314 | 745,699 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 111,826 | - | 18,697 | - | 130,523 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 1,778,124 | 777,522 | 496,142 | 263,935 | 2,274,266 | 1,041,457 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-----------------------|---------|--|--|--|--|--|--|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | 72,750 | 152,103 | 93,424 | 20,204 | 166,174 | 172,307 |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 732,498 | 1,505,165 | 632,745 | 60,806 | 1,365,243 | 1,565,971 |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | 921,960 | - | - | - | 921,960 | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 810,301 | 137,034 | 448,048 | 5,928 | 1,258,349 | 142,962 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - | - | - |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 73,045 | 5,540,514 | 1,441,028 | 797,275 | 1,514,073 | 6,337,789 |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | - | 343 | - | - | - | 343 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 3,923,841 | 2,057,887 | 1,084,649 | 271,290 | 5,008,490 | 2,329,177 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - | - | - |
| MetLife | 大都會人壽 | - | 51,061 | - | 3,191 | - | 54,252 |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - | - | - |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | - | - |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | 757 | - | - | - | 757 |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | - | - | - |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 475,055 | 1,988,044 | 128,769 | 960,703 | 603,824 | 2,948,747 |
| Quilter International | | 87,927 | - | 57,127 | - | 145,054 | - |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | - | - | - |
| RL360 Services | | - | - | - | - | - | - |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 123,991 | - | 29,655 | - | 153,646 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 52,534 | 393 | - | 84 | 52,534 | 477 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 1,926,512 | 469,232 | 1,427,742 | 161,516 | 3,354,254 | 630,748 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | 337 | 623,761 | - | 15,729 | 337 | 639,490 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 16,227 | 2,349 | 58,778 | 129 | 75,005 | 2,478 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 9,882 | - | 848 | - | 10,730 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 146,292 | 275,411 | 17,824 | 102,932 | 164,116 | 378,343 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 917 | - | - | - | 917 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | 9,357 | - | 3,225 | - | 12,582 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 18,145,113 | 33,537,547 | 7,054,255 | 6,590,759 | 25,199,368 | 40,128,306 |

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|---|---|---|---|--|
| | | (a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | (b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000) | (c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000) | (d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000) | (e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000) | (f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - | 22 | 22 |
| AIA International | 友邦 (國際) | 6,028,094 | 41,111 | 2,031,754 | 520,482 | 618,319 | 3,211,666 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | 5 | - | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 803,531 | 135,266 | 458,512 | 221,482 | 61,589 | 876,849 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | 780 | 193 | 973 |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | 2,978 | - | 1,536 | 2,201 | - | 3,737 |
| BEA Life | 東亞人壽 | 398 | 1,137,407 | 286,871 | 870 | 140 | 1,425,288 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | 273,436 | 512 | 367 | 1,432 | 315 | 2,626 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 260,247 | 4,703,528 | 469,242 | 240,999 | 2,488 | 5,416,257 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | 6 | 55 | 8,162 | 8,223 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 6,962,088 | 1,520,131 | 61,523 | 19,406 | 8,563,148 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 175,988 | 3,106,213 | 21,632 | 570 | 3,304,403 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 54,733 | 877 | 64,121 | 43,782 | 28,995 | 137,775 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 9,171 | 3,593 | 25,171 | - | 652 | 29,416 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 93,136 | - | 108 | 1,213 | 853 | 2,174 |
| FTLife | 富通保險 | 616,314 | 176,333 | 249,799 | 150,417 | 169,150 | 745,699 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 126,970 | 2,875 | 678 | - | 130,523 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 2,274,266 | 457,577 | 280,396 | 125,790 | 177,694 | 1,041,457 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | |
|-----------------------|---------|--|---|---|---|---|--|
| | | (a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | (b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000) | (c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000) | (d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000) | (e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000) | (f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | 166,174 | 104,472 | 50,283 | 10,852 | 6,700 | 172,307 |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 1,365,243 | 726,138 | 667,109 | 168,726 | 3,998 | 1,565,971 |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | 921,960 | - | - | - | - | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 1,258,349 | 122,878 | 15,180 | 4,808 | 96 | 142,962 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - | - | - |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 1,514,073 | 5,634,902 | 657,979 | 29,572 | 15,336 | 6,337,789 |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | - | 21 | 68 | 220 | 34 | 343 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 5,008,490 | 358,936 | 791,584 | 484,328 | 694,329 | 2,329,177 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - | - | - |
| MetLife | 大都會人壽 | - | 3,211 | 4,327 | 45,436 | 1,278 | 54,252 |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - | - | - |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | - | - |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | - | - | 319 | 438 | 757 |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | - | - | - |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 603,824 | 201,958 | 2,014,319 | 466,168 | 266,302 | 2,948,747 |
| Quilter International | | 145,054 | - | - | - | - | - |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | - | - | - |
| RL360 Services | | - | - | - | - | - | - |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|---|---|---|---|--|
| | | (a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | (b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000) | (c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000) | (d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000) | (e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000) | (f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 153,646 | - | - | - | - | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 52,534 | - | 29 | 383 | 65 | 477 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 3,354,254 | 165,821 | 180,071 | 243,516 | 41,340 | 630,748 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | 337 | 531,301 | 74,998 | 32,908 | 283 | 639,490 |
| TPre | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 75,005 | - | - | 1,793 | 685 | 2,478 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 10,119 | 264 | 194 | 153 | 10,730 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 164,116 | 29,598 | 123,895 | 90,449 | 134,401 | 378,343 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 168 | 103 | 646 | - | 917 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | - | 360 | 834 | 11,388 | 12,582 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 25,199,368 | 21,810,773 | 13,077,671 | 2,974,488 | 2,265,374 | 40,128,306 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | (f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | 22 | - | - | - | - | - | - | - | - | 22 | |
| AIA International | 友邦 (國際) | 3,359,652 | 2,514,889 | 1,778,992 | 203,363 | 889,450 | 493,313 | - | 101 | - | - | 6,028,094 | 3,211,666 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | 5 | - | 5 | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 500,516 | 566,460 | - | 6,947 | 303,015 | 303,442 | - | - | - | - | 803,531 | 876,849 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | 973 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 973 |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | 2,978 | 3,737 | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,978 | 3,737 |
| BEA Life | 東亞人壽 | - | - | 398 | 1,425,288 | - | - | - | - | - | - | 398 | 1,425,288 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | - | - | - | - | - | 273,436 | 2,626 | - | - | 273,436 | 2,626 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 2,707 | 188,636 | 250,330 | 4,418,124 | 7,210 | 208,776 | - | 600,721 | - | - | 260,247 | 5,416,257 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | - | - | - | - | - | 8,223 | - | - | - | 8,223 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 382,709 | - | 7,472,055 | - | 702,822 | - | 5,562 | - | - | - | 8,563,148 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 242,785 | - | 1,042,690 | - | 2,018,829 | - | 99 | - | - | - | 3,304,403 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 38,716 | 108,442 | - | - | 16,017 | 29,333 | - | - | - | - | 54,733 | 137,775 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | - | - | - | - | - | 4,140 | 9,171 | 25,276 | - | - | 9,171 | 29,416 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | - | - | - | 93,136 | 2,174 | - | - | - | - | 93,136 | 2,174 |
| FTLife | 富通保險 | 268,917 | 417,297 | - | - | 347,397 | 328,402 | - | - | - | - | 616,314 | 745,699 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | - | - | 77,606 | - | 52,731 | - | - | - | 186 | - | 130,523 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 445,791 | 440,712 | 1,079,982 | 318,834 | 748,490 | 281,664 | 3 | 140 | - | 107 | 2,274,266 | 1,041,457 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | (f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | |
| | | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - | 153,646 | - | - | - | - | 153,646 | | |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | - | - | - | 52,534 | 477 | - | - | - | 52,534 | 477 | |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 221,027 | 466,959 | - | - | 3,133,227 | 163,789 | - | - | - | 3,354,254 | 630,748 | |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| TLIC | 泰禾人壽 | 331 | 12,985 | 6 | 582,171 | - | 44,334 | - | - | - | 337 | 639,490 | |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - | 75,005 | 2,478 | - | - | - | 75,005 | 2,478 | |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 2,215 | - | - | - | 7,600 | - | 915 | - | - | 10,730 | |
| YF LIFE | 萬通保險 | 139,398 | 266,552 | 8,556 | 983 | 16,115 | 110,089 | - | - | 47 | 719 | 164,116 | 378,343 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | - | - | - | - | - | - | 917 | - | - | 917 | |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Zurich International | | - | - | - | - | - | 12,582 | - | - | - | - | 12,582 | |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Market Total | 市場總額 | 7,979,561 | 9,199,820 | 8,082,817 | 24,654,467 | 7,932,368 | 5,372,271 | 1,204,570 | 900,736 | 52 | 1,012 | 25,199,368 | 40,128,306 |

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 貨幣 Currency | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|------------------------------|---|------------------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies | | (e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| AIA International | 友邦 (國際) | 442 | 36,220 | 6 | 1 | 7,386 | 68,368 | - | - | 7,834 | 104,589 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 1,211 | 20,937 | - | - | 404 | 8,984 | 3 | 3 | 1,618 | 29,924 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | 5 | 4,285 | - | - | - | 1,856 | - | - | 5 | 6,141 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | 784 | - | - | 1,160 | - | - | - | 1,160 | 784 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 6 | 15,200 | 5 | 7,935 | 70 | 4,098 | - | - | 81 | 27,233 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | 3,724 | - | - | - | - | - | - | - | 3,724 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 27,418 | - | 2,706 | - | 2,739 | - | - | - | 32,863 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 1,257 | - | - | - | 583 | - | - | - | 1,840 |
| Chubb Life | 安達人壽 | - | 1,788 | - | 5 | 175 | 4,330 | - | - | 175 | 6,123 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | - | 1,302 | - | - | - | 32 | - | - | - | 1,334 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 1 | 51 | - | - | 5 | 56 | 11 | 25 | 17 | 132 |
| FTLife | 富通保險 | - | 5,241 | - | - | 698 | 14,602 | - | - | 698 | 19,843 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 108 | - | - | - | 157 | - | - | - | 265 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 217 | 16,692 | - | - | 769 | 5,428 | - | - | 986 | 22,120 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 貨幣 Currency | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|------------------------------|---|------------------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|
| | | (a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD | | (b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB | | (c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD | | (d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies | | (e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 83 | - | - | - | 25 | - | 43 | - | 151 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 34 | 2 | - | - | 12 | - | - | - | 46 | 2 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 20 | 9,063 | - | 62 | 783 | 7,829 | - | - | 803 | 16,954 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 114 | - | - | - | 3,496 | - | - | - | 3,610 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - | 8 | 80 | - | - | 8 | 80 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 53 | - | - | - | 96 | - | - | - | 149 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 121 | 20,665 | - | - | 118 | 5,041 | - | - | 239 | 25,706 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 614 | - | - | - | - | - | - | - | 614 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | 104 | - | - | - | 23 | - | 11 | - | 138 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 3,653 | 281,482 | 189 | 12,842 | 19,572 | 224,727 | 66 | 42 | 23,480 | 519,093 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-------------------------------|------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| AIA International | 友邦 (國際) | 7,637 | 96,226 | 197 | 8,363 | 7,834 | 104,589 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 1,590 | 25,378 | 28 | 4,546 | 1,618 | 29,924 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | - | - | - |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | 5 | 5,655 | - | 486 | 5 | 6,141 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | 1,160 | 784 | - | - | 1,160 | 784 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 75 | 26,571 | 6 | 662 | 81 | 27,233 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | 3,724 | - | - | - | 3,724 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 32,347 | - | 516 | - | 32,863 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 1,305 | - | 535 | - | 1,840 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 171 | 6,054 | 4 | 69 | 175 | 6,123 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | - | 1,324 | - | 10 | - | 1,334 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 17 | 132 | - | - | 17 | 132 |
| FTLife | 富通保險 | 666 | 18,826 | 32 | 1,017 | 698 | 19,843 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 253 | - | 12 | - | 265 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 894 | 20,507 | 92 | 1,613 | 986 | 22,120 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-----------------------|---------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|---|------------------------------|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | - | 1,482 | 2 | 335 | 2 | 1,817 |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 238 | 20,822 | 79 | 425 | 317 | 21,247 |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | 987 | - | - | - | 987 | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 1,123 | 1,494 | 45 | 88 | 1,168 | 1,582 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - | - | - |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 25 | 28,607 | 243 | 1,760 | 268 | 30,367 |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | - | 53 | - | - | - | 53 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 5,490 | 100,034 | 175 | 957 | 5,665 | 100,991 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - | - | - |
| MetLife | 大都會人壽 | - | 2,937 | - | 37 | - | 2,974 |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - | - | - |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | - | - |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | 145 | - | - | - | 145 |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | - | - | - |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 1,070 | 45,540 | 143 | 10,209 | 1,213 | 55,749 |
| Quilter International | | 24 | - | 15 | - | 39 | - |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | - | - | - |
| RL360 Services | | - | - | - | - | - | - |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 在岸 / 離岸 Onshore / Offshore | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| | | (a) 在岸 (a) Onshore | | (b) 離岸 (b) Offshore | | (c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 146 | - | 5 | - | 151 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 46 | 2 | - | - | 46 | 2 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 700 | 16,069 | 103 | 885 | 803 | 16,954 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 3,506 | - | 104 | - | 3,610 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 4 | 78 | 4 | 2 | 8 | 80 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 145 | - | 4 | - | 149 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 231 | 25,325 | 8 | 381 | 239 | 25,706 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 614 | - | - | - | 614 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | 95 | - | 43 | - | 138 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 22,299 | 486,034 | 1,181 | 33,059 | 23,480 | 519,093 |

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | |
|-------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------------------|---|---|---|-------------------------------|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保單數目 Number of Policies | | | | 保單數目 Number of Policies |
| | | | (a) 整付保費 (a) Single Premiums | (b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years) | (c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years) | (d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years) | |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| AIA International | 友邦 (國際) | 7,834 | 2,263 | 22,144 | 30,615 | 49,567 | 104,589 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 1,618 | 12,936 | 5,013 | 9,763 | 2,212 | 29,924 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | - | - | - |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | 5 | 2,989 | 3,084 | 43 | 25 | 6,141 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | 1,160 | 307 | 144 | 290 | 43 | 784 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 81 | 14,848 | 6,732 | 4,977 | 676 | 27,233 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | 7 | 43 | 3,674 | 3,724 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 17,531 | 11,577 | 2,090 | 1,665 | 32,863 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 149 | 1,177 | 325 | 189 | 1,840 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 175 | 9 | 1,033 | 1,572 | 3,509 | 6,123 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | - | 638 | 660 | - | 36 | 1,334 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 17 | - | 5 | 74 | 53 | 132 |
| FTLife | 富通保險 | 698 | 637 | 4,381 | 6,339 | 8,486 | 19,843 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | 242 | 16 | 7 | - | 265 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 986 | 1,971 | 2,370 | 3,698 | 14,081 | 22,120 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | 保單數目 Number of Policies |
|-----------------------|---------|-------------------------------|------------------------------------|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保單數目 Number of Policies | | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | | (a) 整付保費 (a) Single Premiums | (b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years) | (c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years) | | |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | 2 | 364 | 747 | 355 | 351 | 1,817 |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 317 | 5,643 | 7,300 | 7,064 | 1,240 | 21,247 |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | 987 | - | - | - | - | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 1,168 | 1,086 | 279 | 195 | 22 | 1,582 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - | - | - |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 268 | 16,298 | 8,653 | 782 | 4,634 | 30,367 |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | - | 2 | 13 | 32 | 6 | 53 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 5,665 | 785 | 6,962 | 15,532 | 77,712 | 100,991 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - | - | - |
| MetLife | 大都會人壽 | - | 19 | 306 | 2,439 | 210 | 2,974 |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - | - | - |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | - | - |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | - | - | 55 | 90 | 145 |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | - | - | - |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 1,213 | 1,042 | 19,426 | 17,998 | 17,283 | 55,749 |
| Quilter International | | 39 | - | - | - | - | - |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | - | - | - |
| RL360 Services | | - | - | - | - | - | - |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 保費年期 Premium Term | | | | | 保單數目 Number of Policies |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------------|------------------------------------|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保單數目 Number of Policies | | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | | (a) 整付保費 (a) Single Premiums | (b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years) | (c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years) | | |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | 151 | - | - | - | - | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 46 | - | - | 2 | - | 2 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 803 | 5,838 | 2,801 | 5,225 | 3,090 | 16,954 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 1,508 | 1,032 | 1,052 | 18 | 3,610 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 8 | - | - | 50 | 30 | 80 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 85 | 6 | 22 | 36 | 149 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 239 | 13,007 | 783 | 3,123 | 8,793 | 25,706 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | 190 | 37 | 387 | - | 614 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | - | 4 | 38 | 96 | 138 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 23,480 | 100,387 | 106,692 | 114,187 | 197,827 | 519,093 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------|--|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | (f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AIA International | 友邦 (國際) | 6,853 | 99,140 | 723 | 1,353 | 258 | 4,060 | - | 36 | - | - | 7,834 | 104,589 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 1,561 | 25,882 | - | 25 | 57 | 4,017 | - | - | - | - | 1,618 | 29,924 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | - | - | 5 | 6,141 | - | - | - | - | - | - | 5 | 6,141 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | - | - | - | - | - | 1,160 | 784 | - | - | 1,160 | 784 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 5 | 3,010 | 73 | 16,226 | 3 | 1,678 | - | 6,319 | - | - | 81 | 27,233 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | - | - | - | - | - | 3,724 | - | - | - | 3,724 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | - | 9,864 | - | 19,285 | - | 1,199 | - | 2,515 | - | - | - | 32,863 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | 676 | - | 252 | - | 894 | - | 18 | - | - | - | 1,840 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 152 | 5,465 | - | - | 23 | 658 | - | - | - | - | 175 | 6,123 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | - | - | - | - | - | 650 | - | 684 | - | - | - | 1,334 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | - | - | - | 17 | 132 | - | - | - | - | 17 | 132 |
| FTLife | 富通保險 | 559 | 15,315 | - | - | 139 | 4,528 | - | - | - | - | 698 | 19,843 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | - | - | 135 | - | 129 | - | - | - | 1 | - | 265 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 351 | 19,758 | 490 | 947 | 144 | 1,381 | 1 | 21 | - | 13 | 986 | 22,120 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

| | | 銷售渠道 Distribution Channel | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| | | (a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks) | | (b) 銀行 (b) Banks | | (c) 經紀 (c) Brokers | | (d) 直接 (d) Direct | | (e) 其他 (e) Others | | (f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e) | |
| | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | | 保單數目 Number of Policies | |
| | | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums | 整付保費 Single Premiums | 非整付保費 Non-single Premiums |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - | 151 | - | - | - | - | - | 151 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | - | - | - | 46 | 2 | - | - | - | - | 46 | 2 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 496 | 14,687 | - | - | 307 | 2,267 | - | - | - | - | 803 | 16,954 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | 362 | - | 3,119 | - | 129 | - | - | - | - | - | 3,610 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - | 8 | 80 | - | - | - | - | 8 | 80 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | 54 | - | - | - | 66 | - | 29 | - | - | - | 149 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 206 | 11,993 | 20 | 19 | 13 | 772 | - | 12,912 | - | 10 | 239 | 25,706 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | - | - | - | - | - | - | 614 | - | - | - | 614 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | - | - | - | - | - | 138 | - | - | - | - | - | 138 |
| Zurich Life | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 16,419 | 351,683 | 3,475 | 103,656 | 1,438 | 26,967 | 2,148 | 36,763 | - | 24 | 23,480 | 519,093 |

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

| Name of Insurer 保險公司名稱 | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
|-------------------------------|------------|-------------------------------|----------------------------|---|--|
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | - | - | - | - |
| AIA International | 友邦 (國際) | 191 | 10,385 | - | 72,476 |
| American Family Life | | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | 15 | 634 | - | 1,302 |
| Generali | 忠意保險 | 3 | 62 | - | 119 |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | - | - | - | - |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | 43 | 14,443 | - | 13,148 |
| AXA Life | | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | 5 | 131 | - | 66 |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | - | - | - |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 1 | 13,302 | - | 133 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | - | - |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | 113 | 14,620 | - | 25,288 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | - | - | - |
| Chubb Life | 安達人壽 | - | - | - | - |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 19 | 470 | - | 805 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | - | - | - |
| FTLife | 富通保險 | 3 | 1,134 | - | 910 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | - | - | - |
| FWD Life | 富衛人壽 | 13 | 1,730 | - | 1,175 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

| Name of Insurer 保險公司名稱 | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
|---------------------------|---------|----------------------------|-------------------------|--|---|
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | - | - | - | - |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | - | - | - | - |
| Hannover Re | | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | - | - | - | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 1 | 6 | - | 31 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | - | - | - | - |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | 37 | 2,909 | - | 1,577 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 366 | 18,055 | - | 47,529 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - |
| MetLife | 大都會人壽 | - | - | - | - |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - |
| Munich Re | | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | - | - | - |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | - |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 9 | 435,197 | - | 80 |
| Quilter International | | - | - | - | - |
| RGA Re | | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | - |
| RL360 Services | | - | - | - | - |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二零年一月至六月
January to June 2020

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

| Name of Insurer 保險公司名稱 | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000) |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------------|----------------------------|---|--|
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | - | - | - |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 125 | 6,048 | - | 19,720 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | - | - | - |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | - | - | - |
| YF LIFE | 萬通保險 | 66 | 1,572 | - | 4,993 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | - | - | - |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - |
| Zurich International | | 18 | 1,706 | - | 5,278 |
| Zurich Life | | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 1,028 | 522,404 | - | 194,630 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | (1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A) | | | | (2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C) | | | |
|-------------------------------|------------|--|--|---|--|---|--|---|--|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | 149,858 | 401,287 | - | 101,864 | - | - | - | |
| AIA International | 友邦 (國際) | 3,385,728 | 1,878,967,988 | 5,019,890 | 40,036,571 | 319,233 | 159,320,157 | 1,008,204 | |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | 7 | 3,050 | - | 3 | - | - | - | |
| Generali | 忠意保險 | 2,109 | 13,253,462 | 5 | 3,564 | - | - | - | |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | 869,023 | 522,378,017 | 315,835 | 9,087,482 | 109,613 | 44,571,667 | 487,696 | |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | 357,792 | 146,666,539 | - | 1,796,153 | - | - | - | |
| AXA Life | | 4 | 810 | - | 3 | - | - | - | |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | 768 | 696,003 | - | 2,652 | 29,161 | 16,122,214 | 2,978 | |
| BEA Life | 東亞人壽 | 52,558 | 20,867,360 | 398 | 3,578,989 | 6 | 2,255 | - | |
| Blue Cross | 藍十字 | 6,742 | 1,350,792 | - | 9,548 | - | - | - | |
| Blue | 微藍 | 12,367 | 6,287,041 | 274,159 | 56,105 | 15,052 | 3,343,081 | - | |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 404,337 | 168,507,445 | 260,247 | 13,962,939 | 1,246 | 739,904 | - | |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | 1,813 | 11,132 | - | 287 | - | - | - | |
| Canada Life Assurance | | 11,204 | 8,581,221 | 21,248 | 30,431 | - | - | - | |
| China Life | 中國人壽 | 593,000 | 304,177,642 | - | 36,136,244 | 87 | 45,653 | - | |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | |
| TPLHK | 太壽香港 | 8,594 | 35,780,032 | - | 10,550,327 | - | - | - | |
| Chubb Life | 安達人壽 | 172,043 | 80,195,664 | 51,167 | 1,486,661 | 17,224 | 7,093,951 | 8,197 | |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 55,222 | 2,592,978 | 9,171 | 169,583 | 28,232 | 23,541,554 | 209 | |
| Desjardins Financial Security | | 2,689 | 1,552,243 | - | 10,588 | - | - | - | |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | 4,624 | 13,221,845 | - | 23,615 | 47,971 | 21,249,503 | 188,964 | |
| FTLife | 富通保險 | 467,835 | 188,728,235 | 606,441 | 3,343,368 | 53,321 | 21,016,410 | 13,270 | |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | 5,006 | 5,790,109 | - | 1,313,162 | - | - | - | |
| FWD Life | 富衛人壽 | 371,060 | 240,161,459 | 2,273,218 | 5,315,487 | 17,380 | 7,908,478 | 1,048 | |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | (1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A) | | | | (2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C) | | | |
|-----------------------|---------|--|--|---|--|---|--|---|--|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | 5,623 | 24,957,840 | 166,174 | 261,620 | - | - | - | |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 687,020 | 164,797,688 | 1,365,243 | 6,701,046 | 299 | 103,227 | 1,293 | |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | 8,552 | 386,462 | 921,960 | - | - | - | - | |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 76,444 | 27,935,757 | 1,258,349 | 835,706 | 3 | 422 | 9 | |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | 948 | 704,500 | - | 3,723 | - | - | - | |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 552,112 | 424,891,233 | 1,514,116 | 20,645,952 | 41,575 | 28,999,729 | (43) 56,479 | |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | 1,651 | 4,081,628 | - | 4,995 | - | - | - | |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 1,434,172 | 656,124,066 | 2,836,587 | 12,680,583 | 190,675 | 81,439,940 | 2,171,903 842,846 | |
| Massachusetts Mutual | | 134 | 156,178 | - | 2,330 | - | - | - | |
| MetLife | 大都會人壽 | 87,783 | 31,373,312 | 155 | 876,464 | 1,503 | 1,578,310 | 23 14,221 | |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | 34,982 | 4,990,026 | 107 | 72,889 | - | - | - | |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | 106 | - | 74 | |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | 5,909 | 7,972,216 | - | 15,674 | - | - | - | |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - | - | |
| PLL | | 28 | 15,968 | - | 35 | - | - | - | |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 2,281,579 | 1,788,925,041 | 585,329 | 39,745,140 | 151,533 | 74,413,297 | 22,058 898,378 | |
| Quilter International | | - | - | - | - | 10,411 | 14,617,945 | 385,120 97,465 | |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| RL360° | | - | - | - | - | 662 | 249,835 | - 1,216 | |
| RL360 Services | | 1 | 5 | - | - | 1,869 | 1,906,210 | 29 3,705 | |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | (1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A) | | | | (2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C) | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|---|--|---|--|---|--|
| | | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | 122 | 49,328 | - | 422 | 256 | 60,077 | - | |
| Sincere Life | 先施人壽 | 30 | 105 | - | - | - | - | - | |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - | 1,009 | 1,434,175 | 260,512 | |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | 1,785 | 1,830,354 | - | 4,665 | 39,909 | 11,317,171 | 52,534 | |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 385,120 | 205,417,284 | 3,234,219 | 2,575,148 | 56,864 | 16,242,957 | 132,726 | |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | |
| TLIC | 泰禾人壽 | 116,578 | 34,827,499 | - | 2,290,909 | 455 | 447,856 | 335 | |
| TPre | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | 28,637 | 194,788,948 | 99,452 | 229,004 | 39 | 52,147 | - | |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | 19,942 | 10,247,813 | 7,971 | |
| Well Link Life | 立橋人壽 | 383 | 116,672 | - | 10,709 | - | - | - | |
| YF LIFE | 萬通保險 | 372,594 | 155,529,473 | 162,123 | 2,710,089 | 29,750 | 8,585,742 | 1,993 | |
| ZA Insure | 眾安人壽 | 614 | 393,315 | - | 341 | - | - | - | |
| Zurich Assurance | | 37,571 | 20,442,047 | - | 113,770 | 1,382 | 568,495 | - | |
| Zurich International | | 5,342 | 19,490,101 | - | 29,368 | 54,959 | 28,597,172 | 595 | |
| Zurich Life | | 26,082 | 8,365,393 | - | 92,434 | 14,114 | 4,587,243 | - | |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | |
| Market Total | 市場總額 | 13,086,179 | 7,418,734,793 | 20,975,593 | 216,918,642 | 1,255,841 | 590,404,590 | 4,746,322 | 7,942,799 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| Name of Insurer | 保險公司名稱 | (3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F) | | | 個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3) | | | |
|-------------------------------|------------|--|---|--|---|---|---|--|
| | | 保單數目 Number of Policies | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | 2,477 | - | 1,554 | 152,335 | 401,287 | - | 103,418 |
| AIA International | 友邦 (國際) | 16,622 | - | 75,713 | 3,721,583 | 2,038,288,145 | 6,028,094 | 41,430,994 |
| American Family Life | | 721 | - | 240 | 721 | - | - | 240 |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | - | - | - | 7 | 3,050 | - | 3 |
| Generali | 忠意保險 | - | - | - | 2,109 | 13,253,462 | 5 | 3,564 |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | - | - | - | 978,636 | 566,949,684 | 803,531 | 10,283,482 |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | - | - | - | 357,792 | 146,666,539 | - | 1,796,153 |
| AXA Life | | - | - | - | 4 | 810 | - | 3 |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | 29,929 | 16,818,217 | 2,978 | 277,891 |
| BEA Life | 東亞人壽 | 3,412 | - | 10,277 | 55,976 | 20,869,615 | 398 | 3,589,397 |
| Blue Cross | 藍十字 | 1 | - | - | 6,743 | 1,350,792 | - | 9,548 |
| Blue | 微藍 | - | - | - | 27,419 | 9,630,122 | 274,159 | 131,990 |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 29,545 | - | 175,719 | 435,128 | 169,247,349 | 260,247 | 14,145,698 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | 2,512 | - | 3,136 | 4,325 | 11,132 | - | 3,423 |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | 11,204 | 8,581,221 | 21,248 | 30,431 |
| China Life | 中國人壽 | - | - | - | 593,087 | 304,223,295 | - | 36,136,474 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | - | - | - | 8,594 | 35,780,032 | - | 10,550,327 |
| Chubb Life | 安達人壽 | 334 | - | 851 | 189,601 | 87,289,615 | 59,364 | 1,602,845 |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 6,395 | - | 14,908 | 89,849 | 26,134,532 | 9,380 | 402,317 |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | 2,689 | 1,552,243 | - | 10,588 |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | - | - | 52,595 | 34,471,348 | 188,964 | 367,297 |
| FTLife | 富通保險 | - | - | - | 521,156 | 209,744,645 | 619,711 | 3,858,732 |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | - | - | 5,006 | 5,790,109 | - | 1,313,162 |
| FWD Life | 富衛人壽 | 2,619 | - | 8,662 | 391,059 | 248,069,937 | 2,274,266 | 5,507,876 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二零年一月至六月
 January to June 2020

有效直接業務
 Direct Inforce Business

| | | (3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F) | | | 個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3) | | | |
|-----------------------|---------|--|--|---|---|--|--|---|
| | | 保單數目 Number of Policies | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - | - |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | - | - | - | 5,623 | 24,957,840 | 166,174 | 261,620 |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | - | - | - | 687,319 | 164,900,915 | 1,365,243 | 6,702,339 |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - | - |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | - | - | - | 8,552 | 386,462 | 921,960 | - |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | - | - | - | 76,447 | 27,936,179 | 1,258,349 | 835,715 |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | 948 | 704,500 | - | 3,723 |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | - | - | - | 593,687 | 453,890,962 | 1,514,073 | 20,702,431 |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | - | - | - | 1,651 | 4,081,628 | - | 4,995 |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 356 | - | 2,373 | 1,625,203 | 737,564,006 | 5,008,490 | 13,525,802 |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | 134 | 156,178 | - | 2,330 |
| MetLife | 大都會人壽 | 22,591 | - | 104,360 | 111,877 | 32,951,622 | 178 | 995,045 |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | 34,982 | 4,990,026 | 107 | 72,889 |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - | - |
| Old Mutual Life | | - | - | - | 106 | - | - | 74 |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | - | - | - | 5,909 | 7,972,216 | - | 15,674 |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - | - |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - | - |
| PLL | | - | - | - | 28 | 15,968 | - | 35 |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | - | - | - |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 109,367 | - | 375,008 | 2,542,479 | 1,863,338,338 | 607,387 | 41,018,526 |
| Quilter International | | 1 | - | - | 10,412 | 14,617,945 | 385,120 | 97,465 |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - | - |
| RL360° | | - | - | - | 662 | 249,835 | - | 1,216 |
| RL360 Services | | - | - | - | 1,870 | 1,906,215 | 29 | 3,705 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | (3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F) | | | 個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3) | | | |
|-----------------------------------|-------------|--|--|---|---|--|--|---|
| | | 保單數目 Number of Policies | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 保單數目 Number of Policies | 保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000) | 整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | 1 | - | 3 | 379 | 109,405 | - | 425 |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | 30 | 105 | - | - |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | 1,009 | 1,434,175 | 260,512 | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | - | - | 41,694 | 13,147,525 | 52,534 | 279,329 |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | - | - | - | 441,984 | 221,660,241 | 3,366,945 | 2,886,487 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | - | - | - | 117,033 | 35,275,355 | 335 | 2,293,158 |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | 28,676 | 194,841,095 | 99,452 | 229,173 |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | 19,942 | 10,247,813 | 7,971 | 284,340 |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | - | - | 383 | 116,672 | - | 10,709 |
| YF LIFE | 萬通保險 | 8,789 | - | 7,856 | 411,133 | 164,115,215 | 164,116 | 2,890,096 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | - | - | 614 | 393,315 | - | 341 |
| Zurich Assurance | | - | - | - | 38,953 | 21,010,542 | - | 118,367 |
| Zurich International | | - | - | - | 60,301 | 48,087,273 | 595 | 700,787 |
| Zurich Life | | - | - | - | 40,196 | 12,952,636 | - | 149,452 |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 205,743 | - | 780,660 | 14,547,763 | 8,009,139,383 | 25,721,915 | 225,642,101 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | 非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) | | | | 退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) | | | |
|-------------------------------|------------|---|----------------------------|---|---|--|---|--|--|
| | | Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I) | | | | Retirement Scheme Group Business (Classes G & H) | | | |
| | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 計劃數目 Number of Schemes | 期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000) | 整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) | 非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| AIA (HK) | 友邦 (香港) | 3 | 3 | - | 2 | 73 | 10,982,866 | 1,158,284 | 417,651 |
| AIA International | 友邦 (國際) | 4,646 | 328,762 | - | 881,092 | 6 | 99,303 | - | 21,428 |
| American Family Life | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asia Insurance | 亞洲保險 | 375 | 38,334 | - | 31,593 | - | - | - | - |
| Generali | 忠意保險 | 358 | 259,625 | - | 110,498 | - | - | - | - |
| AXA China (Bermuda) | 安盛保險 (百慕達) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA China (HK) | 安盛金融 | 783 | 92,135 | - | 102,280 | - | - | - | - |
| AXA Life | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BEA Life | 東亞人壽 | 64 | 9,759 | - | 14,954 | - | - | - | - |
| Blue Cross | 藍十字 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Blue | 微藍 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| BOC LIFE | 中銀人壽 | 30 | 28,289 | - | 27,601 | 1 | 94,043 | 19,345 | 4,379 |
| Bowtie Life | 保泰人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Canada Life Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| China Life | 中國人壽 | 154 | 19,885 | - | 25,288 | 5,880 | 9,322,579 | 197,334 | 548,241 |
| China Re HK | 中再香港 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TPLHK | 太壽香港 | 15 | 3,723 | - | 3,786 | - | - | - | - |
| Chubb Life | 安達人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | 92 | 19,530 | - | 76,872 | - | - | - | - |
| Desjardins Financial Security | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| FTLife | 富通保險 | 32 | 1,617 | - | 3,690 | - | - | - | - |
| Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| FWD Life | 富衛人壽 | 274 | 33,014 | - | 18,591 | 2,139 | 3,283,650 | 36,408 | 87,032 |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | 非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) | | | | 退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) | | | |
|-----------------------|---------|---|----------------------------|---|---|--|---|--|--|
| | | Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I) | | | | Retirement Scheme Group Business (Classes G & H) | | | |
| | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 計劃數目 Number of Schemes | 期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000) | 整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) | 非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| GenRe | 通用再保 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Generali Life (HK) | 忠意人壽 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Hang Seng Insurance | 恒生保險 | 3 | 1,662 | - | 916 | 53 | 410,642 | 8,624 | |
| Hannover Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| HKMC Annuity | 香港年金公司 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Hong Kong Life | 香港人壽 | 33 | 6,941 | - | 4,292 | - | - | - | |
| HSBC Insurance | 滙豐保險 | - | - | - | - | - | - | - | |
| HSBC Life | 滙豐人壽 | 5 | 35,336 | - | 555,945 | 152,408 | 35,996,472 | 4,694,143 | |
| Liberty Int'l | 利寶國際 | 719 | 24,147 | - | 30,878 | - | - | - | |
| Manulife (Int'l) | 宏利 (國際) | 7,841 | 217,980 | - | 533,340 | 163,016 | 55,040,355 | 14,229,672 | |
| Massachusetts Mutual | | - | - | - | - | - | - | - | |
| MetLife | 大都會人壽 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Munich Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Old Mutual Life | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Pacific Life | 太平洋人壽 | 2 | 51 | - | 25 | - | - | - | |
| PartnerRe Europe | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Peak Re | 鼎睿 | - | - | - | - | - | - | - | |
| PLL | | - | - | - | - | - | - | - | |
| Principal | 美國信安 | - | - | - | - | 60,433 | 13,375,711 | 1,102,949 | |
| Prudential (HK) Life | 保誠保險 | 234 | 16,860 | - | 27,370 | 63 | 6,643,910 | 388,065 | |
| Quilter International | | - | - | - | - | - | - | - | |
| RGA Re | | - | - | - | - | - | - | - | |
| RL360° | | - | - | - | - | - | - | - | |
| RL360 Services | | - | - | - | - | - | - | - | |

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二零年一月至六月
January to June 2020

有效直接業務
Direct Inforce Business

| | | 非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) | | | | 退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) | | | |
|-----------------------------------|-------------|---|----------------------------|---|---|--|---|--|--|
| | | Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I) | | | | Retirement Scheme Group Business (Classes G & H) | | | |
| | | 保單數目 Number of Policies | 受保人數 Number of Lives | 整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000) | 計劃數目 Number of Schemes | 期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000) | 整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) | 非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000) |
| Name of Insurer | 保險公司名稱 | | | | | | | | |
| Swiss Re | 瑞士再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOR Re | 法國再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sincere Life | 先施人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SJPI(HK)L | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Standard Life Asia | 標準亞洲 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | 1,191 | 80,786 | - | 146,274 | 81 | 1,498,738 | - | 16,673 |
| Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TLIC | 泰禾人壽 | 12 | 13,783 | - | 6,017 | - | - | - | - |
| TPRe | 太平再保險 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Transamerica Life (Bermuda) | 全美 (百慕達) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Utmost Worldwide | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Well Link Life | 立橋人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| YF LIFE | 萬通保險 | 985 | 22,559 | - | 39,411 | 2,170 | 165,601 | 12,680 | 10,551 |
| ZA Insure | 眾安人壽 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich Assurance | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zurich International | | 308 | 84,186 | - | 115,432 | 34 | 95,245 | 38 | 2,688 |
| Zurich Life | | 1 | 9,594 | - | 37 | - | - | - | - |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Market Total | 市場總額 | 18,160 | 1,348,561 | - | 2,756,184 | 386,357 | 137,009,115 | 21,450,853 | 4,691,986 |

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

| Name of Insurer | 保險公司名稱 | Abbreviated Name | 簡稱 | Type of Business Authorized | 獲授權業務類型 |
|---|------------------|-------------------------------|------------|-----------------------------|---------|
| A I A Company Limited | 友邦保險有限公司 | AIA (HK) | 友邦(香港) | Composite | 綜合 |
| AIA International Limited | 友邦保險(國際)有限公司 | AIA International | 友邦(國際) | Composite | 綜合 |
| American Family Life Assurance Company of Columbus | | American Family Life | | Long Term | 長期 |
| Asia Insurance Company, Limited | 亞洲保險有限公司 | Asia Insurance | 亞洲保險 | Composite | 綜合 |
| Assicurazioni Generali Società per Azioni | | Generali | 忠意保險 | Composite | 綜合 |
| AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited | 安盛保險(百慕達)有限公司 | AXA China (Bermuda) | 安盛保險(百慕達) | Composite | 綜合 |
| AXA China Region Insurance Company Limited | 安盛金融有限公司 | AXA China (HK) | 安盛金融 | Composite | 綜合 |
| AXA Life Insurance Company Limited | | AXA Life | | Composite | 綜合 |
| AXA Wealth Management (HK) Limited | 安盛財富管理(香港)有限公司 | AXA Wealth Mgt (HK) | 安盛財富管理(香港) | Long Term | 長期 |
| B E A Life Limited | 東亞人壽保險有限公司 | BEA Life | 東亞人壽 | Long Term | 長期 |
| Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited | 藍十字(亞太)保險有限公司 | Blue Cross | 藍十字 | Composite | 綜合 |
| Blue Insurance Limited | 微藍保險有限公司 | Blue | 微藍 | Long Term | 長期 |
| BOC Group Life Assurance Company Limited | 中銀集團人壽保險有限公司 | BOC LIFE | 中銀人壽 | Long Term | 長期 |
| Bowtie Life Insurance Company Limited | 保泰人壽保險有限公司 | Bowtie Life | 保泰人壽 | Long Term | 長期 |
| C anada Life Assurance Company - The | | Canada Life Assurance | | Long Term | 長期 |
| China Life Insurance (Overseas) Company Limited | 中國人壽保險(海外)股份有限公司 | China Life | 中國人壽 | Long Term | 長期 |
| China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited | 中國再保險(香港)股份有限公司 | China Re HK | 中再香港 | Long Term | 長期 |
| China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited | 中國太平人壽保險(香港)有限公司 | TPLHK | 太壽香港 | Long Term | 長期 |
| Chubb Life Insurance Company Ltd. | 安達人壽保險有限公司 | Chubb Life | 安達人壽 | Long Term | 長期 |
| CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited | 信諾環球人壽保險有限公司 | CIGNA Worldwide Life | 信諾環球人壽 | Long Term | 長期 |
| D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company) | | Desjardins Financial Security | | Long Term | 長期 |
| F riends Provident International Limited | 英國友誠國際有限公司 | Friends Provident Int'l | 英國友誠國際 | Long Term | 長期 |
| FTLife Insurance Company Limited | 富通保險有限公司 | FTLife | 富通保險 | Long Term | 長期 |
| Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited | 富邦人壽保險(香港)有限公司 | Fubon Life Hong Kong | 香港富邦人壽 | Long Term | 長期 |
| FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited | 富衛人壽保險(百慕達)有限公司 | FWD Life | 富衛人壽 | Long Term | 長期 |

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

| Name of Insurer | 保險公司名稱 | Abbreviated Name | 簡稱 | Type of Business Authorized | 獲授權業務類型 |
|--|-----------------|-----------------------|---------|-----------------------------|---------|
| G eneral Reinsurance AG | | GenRe | 通用再保 | Composite | 綜合 |
| Generali Life (Hong Kong) Limited | 忠意人壽(香港)有限公司 | Generali Life (HK) | 忠意人壽 | Long Term | 長期 |
| H ang Seng Insurance Company Limited | 恒生保險有限公司 | Hang Seng Insurance | 恒生保險 | Composite | 綜合 |
| Hannover Rück SE | | Hannover Re | | Composite | 綜合 |
| HKMC Annuity Limited | 香港年金有限公司 | HKMC Annuity | 香港年金公司 | Long Term | 長期 |
| Hong Kong Life Insurance Limited | 香港人壽保險有限公司 | Hong Kong Life | 香港人壽 | Long Term | 長期 |
| HSBC Insurance (Asia) Limited | 滙豐保險(亞洲)有限公司 | HSBC Insurance | 滙豐保險 | Composite | 綜合 |
| HSBC Life (International) Limited | | HSBC Life | 滙豐人壽 | Long Term | 長期 |
| L iberty International Insurance Limited | 利寶國際保險有限公司 | Liberty Int'l | 利寶國際 | Composite | 綜合 |
| M anulife (International) Limited | 宏利人壽保險(國際)有限公司 | Manulife (Int'l) | 宏利(國際) | Long Term | 長期 |
| Massachusetts Mutual Life Insurance Company | | Massachusetts Mutual | | Long Term | 長期 |
| MetLife Limited | 大都會人壽保險有限公司 | MetLife | 大都會人壽 | Long Term | 長期 |
| Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited | 美商大都會人壽保險香港有限公司 | Metropolitan Life | 美商大都會人壽 | Long Term | 長期 |
| Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company) | | Munich Re | | Composite | 綜合 |
| O ld Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited | | Old Mutual Life | | Long Term | 長期 |
| P acific Life Assurance Company, Limited - The | 太平洋人壽保險有限公司 | Pacific Life | 太平洋人壽 | Long Term | 長期 |
| Partner Reinsurance Europe SE | | PartnerRe Europe | | Composite | 綜合 |
| Peak Reinsurance Company Limited | 鼎睿再保險有限公司 | Peak Re | 鼎睿 | Composite | 綜合 |
| Phoenix Life Limited | | PLL | | Long Term | 長期 |
| Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited | 美國信安保險有限公司 | Principal | 美國信安 | Long Term | 長期 |
| Prudential Hong Kong Limited | 保誠保險有限公司 | Prudential (HK) Life | 保誠保險 | Long Term | 長期 |
| Q uilter International Isle of Man Limited | | Quilter International | | Long Term | 長期 |

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

| Name of Insurer | 保險公司名稱 | Abbreviated Name | 簡稱 | Type of Business Authorized | 獲授權業務類型 |
|---|-----------------|-----------------------------------|------------|-----------------------------|---------|
| R GA Reinsurance Company | | RGA Re | | Long Term | 長期 |
| RL360 Insurance Company Limited | | RL360* | | Long Term | 長期 |
| RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED | | RL360 Services | | Long Term | 長期 |
| S chweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Swiss Reinsurance Company Ltd) | | Swiss Re | 瑞士再保險 | Composite | 綜合 |
| SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited | 法國再保險(亞洲)有限公司 | SCOR Re | 法國再保險 | Composite | 綜合 |
| SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | SCOTTISH WIDOWS LIMITED | | Long Term | 長期 |
| Sincere Life Assurance Company Limited - The | 先施人壽保險有限公司 | Sincere Life | 先施人壽 | Long Term | 長期 |
| ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED | | SJPI(HK)L | | Long Term | 長期 |
| Standard Life (Asia) Limited | 標準人壽保險(亞洲)有限公司 | Standard Life Asia | 標準亞洲 | Long Term | 長期 |
| Sun Life Hong Kong Limited | 香港永明金融有限公司 | Sun Life Hong Kong | 香港永明金融 | Long Term | 長期 |
| Swiss Re Asia Pte. Ltd. | | Swiss Re (Asia) | 瑞士再保險 (亞洲) | Composite | 綜合 |
| T ahoe Life Insurance Company Limited | 泰禾人壽保險有限公司 | TLIC | 泰禾人壽 | Long Term | 長期 |
| Taiping Reinsurance Company Limited | 太平再保險有限公司 | TPRe | 太平再保險 | Composite | 綜合 |
| Transamerica Life (Bermuda) Ltd. | | Transamerica Life (Bermuda) | 全美(百慕達) | Long Term | 長期 |
| U tmost Worldwide Limited | | Utmost Worldwide | | Long Term | 長期 |
| W ell Link Life Insurance Company Limited | 立橋人壽保險有限公司 | Well Link Life | 立橋人壽 | Long Term | 長期 |
| Y F Life Insurance International Limited | 萬通保險國際有限公司 | YF LIFE | 萬通保險 | Long Term | 長期 |
| Z A Life Limited | 眾安人壽有限公司 | ZA Insure | 眾安人壽 | Long Term | 長期 |
| Zurich Assurance Ltd | | Zurich Assurance | | Long Term | 長期 |
| Zurich International Life Limited | | Zurich International | | Long Term | 長期 |
| Zürich Lebensversicherungs - Gesellschaft AG (Zurich Life Insurance Company Ltd) | | Zurich Life | | Long Term | 長期 |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited | 蘇黎世人壽保險(香港)有限公司 | Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 蘇黎世保險 (香港) | Long Term | 長期 |